

2

LI DAZHAO :
REFORMIS DAN MARXIS CHINA

YAP HON LUN

Disertasi yang diserahkan untuk memenuhi
keperluan bagi Ijazah Sarjana Sastera

JABATAN PENGAJIAN ASIA TIMUR
FAKULTI SASTERA DAN SAINS SOSIAL
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR

MAC 2005

Perpustakaan Universiti Malaya



A511839880

PENGHARGAAN

Pertama sekali, setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih, ingin saya rakamkan kepada penyelia saya, Profesor Madya Dr. Hou Kok Chung. Sepanjang pengajian saya di Universiti Malaya, sejak peringkat sarjana muda sehingga peringkat sarjana, tunjuk ajar dan nasihat serta bantuan yang dihulurkan oleh beliau telah menjadi panduan dan dorongan kepada saya dalam perjalanan menimba ilmu. Dalam proses penulisan disertasi ini, kesabaran beliau dalam membaca draf-draf dan kerelaan beliau untuk bertukar pandangan dalam mengajukan cadangan yang membina bagi memperbaiki mutu penulisan disertasi telah menjadi faktor penentu untuk menjayakan kajian ini.

Berbanyak-banyak terima kasih ingin saya sampaikan kepada semua kakitangan di Jabatan Pengajian Asia Timur, Universiti Malaya atas peranan mereka sebagai rakan-rakan setia yang sentiasa memberikan bantuan di sepanjang tempoh pengajian saya. Saya juga ingin menyampaikan penghargaan saya kepada kakitangan di Perpustakaan Utama dan Perpustakaan Asia Timur, Universiti Malaya yang turut memainkan peranan di dalam proses pengajian saya di sini.

Akhir sekali, penghargaan yang tidak terhingga ingin saya rakamkan kepada ahli-ahli keluarga saya atas sokongan mereka terhadap pilihan saya untuk meneruskan pengajian bagi melengkapkan disertasi ini.

ABSTRAK

Li Dazhao merupakan salah seorang pemimpin reformasi di China dalam kurun kedua puluh dan seorang penganjur terkemuka dalam memperkenalkan Marxisme di China. Dalam memberi komen terhadap pelbagai isu di negaranya, pandangan beliau telah mencerminkan banyak seruan keprihatinan pada zamannya.

Objektif utama disertasi ini, walau bagaimanapun tidak hanya terletak pada idea-idea Li per se, tetapi juga pada hasil-hasil yang dikemukakan oleh idea-idea tersebut di sepanjang riwayat hidupnya, yang kurang daripada empat puluh tahun. Disertasi ini meneliti hidup dan sumbangan-sumbangan Li Dazhao di bawah konteks sejarah modenisasi China dalam awal kurun kedua puluh. Sebagai seorang penyokong penting bagi modenisasi dan reformasi China, Li telah berada di barisan hadapan dalam kritikan sosial dan gerakan-gerakan politik. Dalam peranan ini, beliau telah mengetuai usaha-usaha untuk meningkatkan kualiti teori dan praktik di dalam politik China.

Pertama sekali, disertasi ini menjejaki tahun-tahun awal dan latar pendidikan Li Dazhao. Ini diikuti oleh perbincangan tentang pandangannya dalam isu-isu politik dan sosial, serta usaha-usahanya dalam menjalankan reformasi ke atas masyarakat China, pada tahun-tahun awal penubuhan Republik China. Bahagian yang seterusnya berkaitan dengan cara Li Dazhao menerima, menginterpretasi, memperkenalkan, dan mengaplikasi teori Marxis pada kemuncak Gerakan Empat Mei, selaku Marxis pertama di China dan seorang penginterpretasi teori Marxis di China. Perkembangan-perkembangan yang mendorong kepada kemunculan Li Dazhao sebagai seorang pemimpin politik Komunis sepanjang tempoh "*Warlordism*" dan Revolusi Nasional juga dibincangkan. Akhir sekali, disertasi ini meninjau beberapa dimensi di dalam sumbangan Li Dazhao dalam modenisasi China sebagai seorang reformis dan Marxis.

ABSTRACT

Li Dazhao was one of the leading reformers of the twentieth century China and an outstanding promoter of Marxism in China. Commenting on various issues in his country, his ideas reflected many of the concerns of his time.

The main objective of this dissertation, however, is not only Li's ideas per se, but also what they have revealed in light of his life's journey, which lasted for less than forty years. This dissertation examines the life and contributions of Li Dazhao in the context of the history of Chinese modernization in the early twentieth century. As an important supporter of Chinese modernization and reforms, Li was at the forefront in the social critics and political movements. In this role, he led efforts to improve the quality of both theory and practice in Chinese politics.

Firstly, the dissertation traces the early days and educational background of Li Dazhao. This is followed by a discussion of his views on political and social issues, and his efforts in reforming the Chinese society, in the formative years of the Republic of China. The next part is concerned with the way in which Li Dazhao received, interpreted, introduced, and applied Marxist theory at the climax of the May Fourth Movement, as the China's first Marxist and a Chinese interpreter of Marxist theory. Developments that led to the emergence of Li Dazhao as a Communist political leader throughout the period of the "Warlordism" and National Revolution are also discussed. Finally, the dissertation explores the several dimensions of Li's contributions in the interests of the Chinese modernization as a reformist and a Marxist.

KANDUNGAN

Isi Kandungan	Halaman
PENGHARGAAN	ii
ABSTRAK	iii
ABSTRACT	iv
KANDUNGAN	v
NOTA UNTUK PERUMIAN NAMA ORANG DAN TEMPAT	vii
SINGKATAN UNTUK NOTA KAKI DAN BIBLIOGRAFI	viii
BAB 1 PENGENALAN	1
BAB 2 PENDIDIKAN SEORANG INTELEKTUAL CHINA	13
2.1 Dari pendidikan tradisional ke pendidikan moden	16
2.2 Enam tahun di Kolej Sains Politik dan Undang-undang Beiyang	21
2.3 Di sekitar Revolusi 1911	24
2.4 Penjelajahan ke Jepun	32
2.5 Memberi ulasan tentang perkembangan politik negara dari seberang laut	36
BAB 3 KEMUNCULAN SEORANG REFORMIS BERJIWA PATRIOTIK	44
3.1 Tindakan menentang “21 Permintaan”	44
3.2 “Kesedaran diri” dan pertemuan awal dengan Chen Duxiu	50
3.3 Hasrat rakyat dan Gerakan anti-Yuan Shikai	55
3.4 Impian membina China yang muda	60
3.5 Penggubalan perlembagaan dan kebebasan rakyat	69
3.6 Usaha pemupukan idea demokrasi dan arus anti-Konfusianisme	74
BAB 4 PENERIMAAN DAN PENYEBARAN IDEA-IDEA MARXISME	82
4.1 Bertapak di pusat reformasi China	82
4.2 Kepelbagaian majalah dan persatuan dalam usaha pembaharuan	89
4.3 Revolusi Oktober dan penyebaran idea-idea Marxisme di China	93
4.4 Interpretasi semula Marxisme di kemuncak Gerakan Empat Mei	105
4.5 Perdebatan “Masalah dan <i>isme</i> ” dan penyelesaian masalah secara fundamental	119

BAB 5	PENGASASAN PARTI KOMUNIS CHINA DAN REVOLUSI NASIONAL	128
5.1	Perpustakaan Universiti Peking dan Gerakan Komunisme China	129
5.2	Gandingan Chen Duxiu dan Li Dazhao dalam pengasasan PKC	137
5.3	Usaha mengadaptasikan Marxisme ke dalam sosioekonomi China	144
5.4	Koordinasi dalam Pakatan GMD-PKC	154
5.5	Revolusi Nasional dan pembunuhan anggota komunis	161
BAB 6	KESIMPULAN	174
	GLOSARI	187
	BIBLIOGRAFI	190

NOTA UNTUK PERUMIAN NAMA ORANG DAN TEMPAT

Selain nama-nama yang telah diketahui umum di kalangan akademik, kesemua nama orang dan tempat adalah dirumikan mengikut sistem *pinyin*. Walau bagaimanapun, bagi perkataan-perkataan Cina yang telah dirumikan mengikut sistem lain yang dipetik daripada buku-buku Inggeris, perumian asal akan dikekalkan.

SINGKATAN UNTUK NOTA KAKI DAN BIBLIOGRAFI

- LDZQJ*: Zhu Wentong, et. al. (ed.). *Li Dazhao Quanji* (Koleksi Lengkap Karya-karya Li Dazhao). 4 Jilid. Shijiazhuang: Hebei Jiaoyu Chubanshe, 1999.
- LDZWJ*: Zhongguo Li Dazhao Yanjiuhui (Persatuan Kajian Li Dazhao China) (ed.). *Li Dazhao Wenji* (Koleksi Karya-karya Li Dazhao). 5 Jilid. Beijing: Beijing Renmin Chubanshe, 1999.